

جایزه ادبی کتابخانه ملک فروغی
Hedai book award
Kopart 2001
Kopart Publishing Company, 2001

هَكْلُ و پدیدارشناسی روح

رابرت استرن

ترجمه محمد مهدی اردبیلی
سید محمد جواد سیدی



فهرست

۹	یادداشت نویسنده برای ترجمه فارسی
۱۱	مقدمه مترجم
۳۷	پیشگفتار و سپاسگزاری
۴۱	مقدمه
۴۹	اختصارات
۵۳	۱. بستر و زمینه پدیدارشناسی
۵۳	هگل و عصرش
۵۷	جایگاه پدیدارشناسی در زندگی و آثار هگل
۶۶	نظام هگل
۸۱	نقش پدیدارشناسی
۹۳	پیشگفتار و مقدمه
۹۴	پیشگفتار
۱۰۳	مقدمه
۱۱۵	۲. دیالکتیک ابژه

بادداشت نویسنده برای ترجمه فارسی

این کتاب ترجمه‌ای جدید از شرحی بر پیدیدارشناسی روح هگل است. پیدیدارشناسی، صرف نظر از این‌که یکی از شاهکارهای فلسفهٔ غرب است، متنی بسیار دشوار فهم نیز به شمار می‌رود، و شرح من در صدد است تا از دشواری آن بکاهد. هدف اصلی هگل در این متن عمل کردن از طریق حوزه‌های فلسفی متعدد در متأفیزیک، معرفت‌شناسی، علم، اخلاقیات، اندیشهٔ اجتماعی و دین، و نشان دادن این‌که تمام این حوزه‌ها به طرق مختلف نابستنده‌اند و در نتیجه، مهیا کردن ما برای درک برداشت خود هگل از این موضوعات است که وی در دایرةالمعارف علوم فلسفی آن را طرح می‌کند. این شیوه همچنین بخش مهمی از روش خود هگل است که این حوزه‌های فلسفی، به نحوی برای خود، نابستنگی خود را مشاهده کنند، چراکه تنها در آن؛ مان است که وی دیگر به انتقاد از آن‌ها نخواهد پرداخت.

نتیجه کتاب هگل، بازاندیشی مسحورکننده موضوعات فلسفی بینادین از قبیل دانش، ماهیت اشیا، بنیان هنجارهای اخلاقی، برداشت حقیقی از آزادی، رابطه میان دین و علم، و سایر موارد است. در مجموع، هگل می‌کوشد با این موضوعات به طریقی سروکار داشته باشد که از شنوتگرایی موجود در اندیشه اسلام اجتناب کند و، بدین وسیله، ما را به سوی رویکردی منسجم

۳۴۱	کتابنامه
۳۵۷	واژه‌نامه انگلیسی به فارسی
۳۶۱	واژه‌نامه فارسی به انگلیسی
۳۶۵	نمایه